

..... شماره کارت:

ترجمه و برداشت
از
قرآن مجید

جزوهٔ صدوبیست و هفتم

ترجمه و برداشت از:

استاد سید حسن ابطحی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آیات ۱ تا ۱۶ سوره مطففين

وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ (۱) الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ (۲) وَ

إِذَا كَلُوْهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ (۳) أَلَا يَظْنُنُ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ

(۴) لِيَوْمٍ عَظِيمٍ (۵) يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ (۶) كَلَّا إِنَّ

كِتَابَ الْفُجَارِ لَفِي سِجَّينِ (۷) وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجَّينِ (۸) كِتَابٌ مَرْقُومٌ

(۹) وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (۱۰) الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ يَوْمَ الدِّينِ (۱۱) وَمَا

يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُغْتَدِّ أَثِيمٍ (۱۲) إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ

الْأَوَّلِينَ (۱۳) كَلَّا بَلْ رَأَنَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (۱۴) كَلَّا

إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمْحُجُوبُونَ (۱۵) ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ (۱۶)

ترجمه آيات ۱ تا ۱۶ از سوره مطففين

« به نام خداوند بخشندۀ مهریان »

وای بر کم فروشان. (۱) آن کسانی که وقتی از مردم پیمانه می گیرند، کاملش را می گیرند. (۲) وقتی که به آنها پیمانه‌ای یا وزنی می دهند، کم می گذارند. (۳) آیا آنها گمان نمی کنند که مبعوث می شوند؟ (۴) برای روز عظیمی. (۵)

روزی که مردم در مقابل پروردگار جهانیان ایستاده‌اند. (۶) هرگز، قطعاً نامه اعمال بدکاران در سجين است. (۷) و تو چه می‌دانی که سجين چیست؟ (۸) نوشته‌ای است، رقم زده شده. (۹) در آن روز وای بر تکذیب کنندگان. (۱۰) کسانی که روز جزا را تکذیب می‌کنند. (۱۱) و جز متجاوز گناهکار کسی آن را تکذیب نمی‌کند. (۱۲) وقتی که آیات ما برابر او تلاوت می‌شود، می‌گوید: افسانه‌های پیشینیان است. (۱۳) هرگز، بلکه آنچه کرده‌اند، بر دلها یشان زنگار زده است. (۱۴) هرگز، آنها از پروردگارشان آن روز در حجابند. (۱۵) سپس آنها وارد دوزخ می‌شوند. (۱۶)

برداشت از آیات ۱۶ تا ۲۰ سوره مطففين (کم فروشی)

سالک الی الله باید بداند که هر چه در دنیاست مال خدادست و انسان مالک واقعی اموال خود و حتی بدن خود نیست. لذا نمی‌تواند برای همیشه آنها را نگهدارد و بالاخره روزی می‌میرد و آن اموال از دستش می‌رود بلکه باید تصور کند که اموالش در حقیقت مال خدا است و اگر از راه حلال به دست آورده باشد خدای تعالیٰ موقتاً به او اجازه تصرف داده و باید در هر کجا که خدا اجازه می‌دهد آنها را مصرف کند. بنابراین اگر تخلف کرد و کم فروشی نمود و یا از کیل و ترازو کم گذاشت نشانگر این است که او به حقیقت معتقد نیست و نمی‌داند که یک روزی با صاحب مال که خدای تعالیٰ باشد رویرو می‌شود و خدا به حساب دقیق اورسیدگی می‌کند و او را به خاطر کم فروشی مؤاخذه می‌نماید او نمی‌داند که همه اعمالش در نوشته دقیقی تسجیل شده است. اینها متجاوزین گناه کارند و وقتی برای آنها آیات قرآن و احکام دین خوانده می‌شود می‌گویند اینها قصه‌ها و حرفهای قدیمی است این افراد حتی در قیامت هم از لقاء خدای تعالیٰ محرومند و اینها به طرف جهنم فرستاده می‌شوند.

آیات ۲۰ تا ۲۵ سوره انشقاق

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (۲۰) وَ إِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ (۲۱)

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ (۲۲) وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوَعِّدُونَ (۲۳) فَبَشِّرْهُمْ

بِعِذَابِ الْيَمِّ (۲۴) إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ

غَيْرُ مَمْنُونِ (۲۵)

ترجمه آيات ۲۰ تا ۲۵ سوره انشقاق

پس آنها را چه شده که ایمان نمی آورند؟ (۲۰)

و زمانی که بر آنها قرآن خوانده می شود، سجده نمی کنند. (۲۱)

بلکه کسانی که کافر شده اند تکذیب می کنند. (۲۲)

و خدا آنچه را که در دل پنهان می کنند، به خوبی می داند. (۲۳)

پس آنها را به عذاب دردنگی بشارت بده. (۲۴)

مگر کسانی که ایمان آورده اند و کارهای نیک کرده اند، برای آنها اجری بدون منت خواهد بود. (۲۵)

برداشت از آيات ۲۰ تا ۲۵ سوره انشقاق (یقین به قیامت)

سالک الى الله باید ایمانش را به خدای تعالی و آیات قرآن و آخرت روز به روزیبیشتر کند و به قیامت یقینی پیدا نماید، وقتی آیات قرآن را قرائت می کند کمال خضوع را در مقابل پروردگار انجام دهد و سجده کند و جزء کسانی که به نشانه های الهی کافرند و نعمتهای خدا را کفران می کنند نباشد و بالاخره آن چنان درایمان و عمل صالح قوی باشد که بدون منت از خدای تعالی اجر و ثواب بی نهایتی دریافت نماید.

آیات ۱۷ تا ۲۰ سوره طارق

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلِمَهَا حَافِظٌ (۴) فَلَيَنْظُرِ إِلِّإِنْسَانُ إِمَّا خُلِقَ (۵)

مِنْ مَاءٍ دَافِقٍ (۶) يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الْصُّلْبِ وَالْتَّرَأَيْبِ (۷) إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ

لَقَادِرٌ (۸) يَوْمَ تُبْلَى الْسَّرَّاءُ (۹) فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ (۱۰) وَ

السَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ (۱۱) وَ الْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ (۱۲) إِنَّهُ لَقَوْلٌ

فَصَلُّ (۱۳) وَ مَا هُوَ بِالْهَذِيلِ (۱۴) إِنَّهُمْ يَكْيِدُونَ كَيْدًا (۱۵) وَ أَكْيِدُ

كَيْدًا (۱۶) فَمَهِلْ الْكَافِرِينَ أَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا (۱۷)

ترجمه آيات ۴ تا ۱۷ از سوره طارق

هیچ کس نیست، مگر آنکه بر او محافظی است. (۴) پس انسان نظر کند که از چه خلق شده است. (۵)

از آب جهنه خلق شده است. (۶) که از بین پشت و سینه بیرون می‌آید. (۷)

قطعًا خدا برابر گشتن او توانا است. (۸) روزی که باطنها ظاهر می‌شود. (۹)

پس برای او قوتی و یاری نخواهد بود. (۱۰)

قسم به آسمانی که دارای باران است. (۱۱)

و قسم به زمینی که دارای شکاف است. (۱۲)

قطعًا قرآن سخن قطعی و بازگشته است. (۱۳)

و آن شوخی نیست. (۱۴) قطعاً آنها دائمًا حیله می‌کنند. (۱۵)

و من هم در برابر آنها پنهان کاری دارم. (۱۶) پس به کافرین مهلت بده، مهلت کوتاهی. (۱۷)

برداشت از آيات ۴ تا ۱۷ سوره طارق(یقظه)

سالک الی الله باید از آیات فوق مطالب زیر را در مرحله یقظه دریافت نماید:

۱ - انسان خودخواه و مغور باید بداند که همیشه نگهبانی دارد که ناظر اعمال اوست و آن که روحش مرده است و فکر می‌کند فقط آن چه را که می‌بیند حقیقت دارد از چه چیز بدنش خلق شده است؟ از منی که از صلب پدر به رحم مادر ریخته شده و یا پرتاب گردیده است پس اگر بدن انسان همه چیز انسان باشد انسان بسیار بی ارزش است.

۲ - خدای تعالی در روزی که باطنها ظاهر می‌شود او را بر می‌گرداند و اونمی تواند اظهار قدرت کند و کمک کاری هم ندارد.